

**FICHE DE PRISE DE DÉCISION**

<b>Fiche de prise de décision : INF-GEN-2016-036</b>
<b>Direction des infrastructures</b>
<b>Service du génie</b>
<b>Objet : Réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Fréchette :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Modification de la résolution CE-2015-15-72 concernant le montant à financer.</li><li>- Ajustement des honoraires professionnels.</li><li>- Attribution du contrat pour la fourniture des services professionnels en ingénierie pour la confection des plans et devis et la surveillance des travaux;</li><li>- Autorisation pour la présentation de demandes d'autorisation au ministère du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques pour le projet;</li><li>- Engagements envers le ministère du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques pour le projet;</li></ul>
<b>Date : 8 février 2016</b>

**ÉTAT DE LA SITUATION (situation/problème)**

Projet PTI : RES-01876 Réfection des rue Saint-Laurent et Louis-Fréchette

Le comité exécutif, lors de la séance du 16 décembre 2015, autorisait la Direction de l'approvisionnement, par la résolution CE-2015-15-72, à procéder à un appel d'offres public pour la fourniture des services professionnels en ingénierie pour la confection des plans et devis et la surveillance des travaux du projet de réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Fréchette.

Après analyse des soumissions par la Direction de l'approvisionnement, la firme SNC-Lavalin inc. a déposé, dans le délai fixé, la soumission ayant obtenu le meilleur pointage final au prix de 496 048 \$ avant les taxes.

Le Service du génie avait évalué le coût des travaux à 681 600 \$, avant les taxes. Nous souhaitons donc faire autoriser un ajustement à la baisse des honoraires professionnels de SNC-Lavalin pour les plans et devis et la surveillance des travaux du projet de réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Fréchette, ainsi que leur attribuer le contrat pour la fourniture des services professionnels en ingénierie pour les plans et devis et la surveillance des travaux.

De plus, dans le cadre du projet, le conseil de la Ville doit :

- autoriser SNC-Lavalin inc. à présenter et obtenir toutes les autorisations requises auprès du ministère du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) pour les travaux de réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Fréchette;
- s'engager auprès du MDDELCC à entretenir les ouvrages de gestion des eaux pluviales du projet;
- confirmer l'engagement de la Ville envers le MDDELCC à transmettre, au plus tard 60 jours après la fin des travaux, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité de ces travaux à l'autorisation accordée.

Nous avons projeté réaliser les travaux sur deux années soit 2016 et 2018, selon l'orientation reçue du comité exécutif en décembre dernier.

**ANALYSE DES ALTERNATIVES (avantages/inconvénients/impacts)**

**ÉCHÉANCIER DE RÉALISATION**

- Attribution du contrat de services professionnels :... Fév 2016
- Plans et devis (phase 1) :..... Fév 2016 à mai 2016
- Demande d'autorisation auprès du MDELCC..... Avril à juin 2016;
- Appel d'offres de travaux (phase 1) :..... Juin 2016
- Attribution du contrat :..... Juillet 2016
- Travaux (phase 1) :..... Juill à déc 2016
  
- Plans et devis (phase 2 et 3) :..... Août à déc 2016
- Appel d'offres de travaux (phase 2 et 3) :..... Janv - Fév 2018
- Attribution du contrat (phase 3) :..... Mars 2018
- Travaux (phase 3) :..... Avril à déc 2018

**FINANCEMENT (coûts/revenus/poste budgétaire/impacts budgétaires 2016-2017-2018)**

Coûts/revenus	Impacts	2016	2017	2018
Estimation des honoraires profs.		340 000 \$	-\$	158 000 \$
Laboratoire.....		100 000 \$	-\$	100 000 \$
<b>Imprévus (10%)</b>		<b>44 000 \$</b>	<b>-\$</b>	<b>18 000 \$</b>
Sous-Total		484 000 \$	-\$	278 000 \$
Taxes nettes (4,9875%)		<u>24 140 \$</u>	<u>-\$</u>	<u>13 765 \$</u>
Total (taxes nettes incluses)		508 140 \$	-\$	289 765 \$
Montants arrondis		510 000 \$	-\$	290 000 \$
<b>Montant arrondi à financer</b>		<b>800 000 \$ taxes nettes incluses</b>		
<b>Montant déjà financé</b>		<b>(970 000 \$) taxes nettes incluses</b>		
<b>Surplus financé</b>		<b><u>170 000 \$ taxes nettes incluses</u></b>		

Conformément au règlement RV-2007-07-02 sur le contrôle et le suivi budgétaire, il incombe au responsable d'activité budgétaire de vérifier la disponibilité de crédits suffisants pour les fins auxquelles la dépense est projetée.

Disponibilités budgétaires  Oui  Non

**Commentaires**

- Financement déjà autorisé par :
- Budget de fonctionnement. Poste budgétaire : \_\_\_\_\_
  - Règlement d'emprunt spécifique RV-\_\_\_\_\_, Poste budgétaire : \_\_\_\_\_
  - Règlement « Omnibus » RV-2014-13-17, résolution CE-2015-15-72, Montant autorisé de 970 000\$, solde disponible 970 000\$
  - Autre (spécifier) : \_\_\_\_\_, résolution CV-\_\_\_\_\_

Autorisation de financement à obtenir et source de financement proposée :

**Commentaires**

Numéro du projet PTI : RES-01876      **2016**      **2017**      **2018**  
 Montants

<b>PTI 2016-2017-2018 - SELON LA PLANIFICATION DU FINANCEMENT PRÉSENTÉE</b>							
No. Projet	Titre du projet	Prévision des investissements en milliers de \$			Financement emprunt 2016	Financement Ville Autre 2016	Subvention 2016
		2016	2017	2018			
Res-01876	Réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Frêchette	2500	3000	2100	1000	0	1500

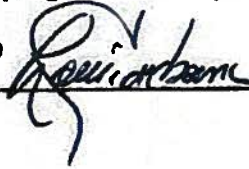
Compensation :  ou N/A



Projet subventionné :  Oui  Non

Si oui, préciser le titre du programme et le pourcentage : FCCQ (RES-01876 : 1 500 000\$)

Signature du responsable  
d'activité budgétaire



Date : 8 fév 2016

**ÉCHÉANCIER (étapes/dates/justification de la nécessité du traitement par CE ou CV à cette date)**

**PERSONNES CONSULTÉES**

Nom de la personne	Date (J/M/A)	Champ de compétence
Vincent Vu, Directeur de l'approvisionnement	03/02/2016	Validation volet approvisionnement
René Vachon, Conseiller en finances	05/02/2016	Validation volet financement

**RECOMMANDATION (énoncé)**


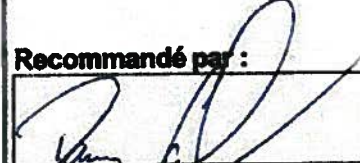
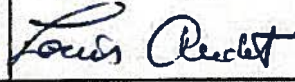

Il est recommandé au comité exécutif de modifier la résolution CE-2015-15-72 en remplaçant le montant de 970 000\$ par le montant de 800 000\$.

Il est recommandé au comité exécutif de recommander au conseil de la Ville :

- D'attribuer le contrat pour la fourniture des services professionnels en ingénierie pour la confection des plans et devis et la surveillance des travaux du projet de réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Frêchette, selon la recommandation de la Direction de l'approvisionnement n° 2016-55-03, à la firme SNC-Lavalin inc. aux prix mentionnés à sa soumission pour une dépense estimée à 496 048 \$, avant TPS et TVQ;
- D'autoriser SNC-Lavalin inc. à présenter et obtenir toutes les autorisations requises auprès du ministère du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) pour les travaux de réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Frêchette;
- De s'engager auprès du MDDELCC à entretenir les ouvrages de gestion des eaux pluviales du projet;
- De confirmer l'engagement de la Ville envers le MDDELCC à transmettre, au plus tard 60 jours après la fin des travaux, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité de ces travaux à l'autorisation accordée.

Liste des pièces jointes :

Annexe 1 : Rapport d'ouverture des soumissions de l'appel d'offres n°2016-55-03 émis par la Direction de l'approvisionnement.

 Préparé par : Louis Carbonneau, ing. Titre d'emploi : Conseiller en gestion de projets	
Recommandé par :	
 Dany Lachance, ing. Coordonateur	 Louis Audet, ing. Chef de service
Commentaires :	
Signature de la Direction : 	Date : 08/02/2016

<b>COMMENTAIRES DE LA DIRECTION GÉNÉRALE</b>

Signature de la Direction générale :  Date : 2016/02/08

**Direction de l'approvisionnement****RAPPORT D'OUVERTURE DES SOUMISSIONS ET  
RECOMMANDATION DE LA DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT  
Appel d'offres 2016-55-03**

<b>Direction requérante : Infrastructures</b>	<b>Objet : Services professionnels pour la réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Fréchette</b>
<b>Personne ressource : M. Louis Carbonneau</b>	<b>No. appel d'offres : 2016-55-03</b>
	<b>Approvisionneur : Mme Josée Pouliot</b>

**ÉTAT DE LA SITUATION :**

À la suite d'une requête de M. Louis Carbonneau de la Direction des infrastructures, nous demandant de procéder à un appel d'offres public, dans le cadre du projet « Services professionnels pour la réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Fréchette », nous avons fait paraître un avis dans le journal Le Peuple et sur SEAO le 13 janvier 2016. Les douze (12) compagnies suivantes se sont procuré les documents d'appel d'offres chez SÉAO :

- AECOM Consultants inc., 85, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal (Québec) H2X 3P4
- Del Degan, Massé et associés, 825, rue Raoul-Jobin, Québec (Québec) G1N 1S6
- Les Consultants S.M. inc., 1200, avenue Saint-Jean-Baptiste, bureau 116, Québec (Québec) G2E 5E8
- Norda Stelo inc., 1015, avenue Wilfrid-Pelletier, Québec (Québec) G1W 0C4
- Pluritec ltée, 1100, place du Technoparc, bureau 200, Trois-Rivières (Québec) G9A 0A9
- SNC-Lavalin inc., 5500, boulevard des Galeries, bureau 200, Québec (Québec) G2K 2E2
- Tetra Tech QI inc., 4655, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec (Québec) G1P 2J7
- Pépin Poirier Consultants S.E.N.C., 5790, boulevard Étienne-Dallaire, bureau 201, Lévis (Québec) G6V 8V6
- CIMA+ s.e.n.c., 1145, boulevard Lebourgneuf, bureau 300, Québec (Québec) G2K 2K8
- Stantec Experts-conseils ltée, 1260, boulevard Lebourgneuf, bureau 250, Québec (Québec) G2K 2G2
- Les Services EXP inc., 1986, 5<sup>e</sup> Rue, bureau 100, Lévis (Québec) G6W 5M6
- WSP Canada inc., 5355, boulevard des Gradins, Québec (Québec) G2J 1C8

**COMPTE RENDU DE LA RÉCEPTION DES SOUMISSIONS :**

Mme Danielle Bergeron a reçu huit (8) offres de services déposées dans le délai prévu, soit avant 11 h, le 29 janvier 2016, en présence de Messieurs Steeve Ruel et Louis Carbonneau.



## **Direction de l'approvisionnement**

### **RAPPORT D'OUVERTURE DES SOUMISSIONS ET RECOMMANDATION DE LA DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT Appel d'offres 2016-55-03**

- CIMA+ s.e.n.c.
- Stantec Experts-conseils ltée
- AECOM Consultants inc.
- Les Consultants S.M. inc.
- Pépin Poirier Consultants S.E.N.C.
- Consortium Pluritec – Génie+
- SNC-Lavalin inc.
- WSP Canada inc.

#### **COMPTE RENDU DU COMITÉ DE SÉLECTION :**

Le 2 février 2016 à 9 h, s'est tenu la séance du comité de sélection pour l'évaluation des offres.

#### **Fournisseurs dont la soumission est recevable :**

- |                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| - SNC-Lavalin inc.                | 496 048,00 \$ avant TPS et TVQ |
| - CIMA+ s.e.n.c. :                | 506 000,00 \$ avant TPS et TVQ |
| - Stantec Experts-conseils ltée : | 529 654,00 \$ avant TPS et TVQ |
| - WSP Canada inc. :               | 702 301,00 \$ avant TPS et TVQ |

#### **Fournisseur non admissible :**

- Aucun

#### **Fournisseurs dont la soumission est non acceptable (pointage intérimaire de moins de 70 points) :**

- AECOM Consultants inc.
- Les Consultants S.M. inc.
- Pépin Poirier Consultants S.E.N.C.
- Consortium Pluritec – Génie+

#### **Fournisseur dont la soumission est non conforme :**

- Aucun

#### **Résultats :**

Vous trouverez ci-joint le tableau des résultats de cet appel d'offres.



Ville de  
**Lévis**

**Direction de l'approvisionnement**

**RAPPORT D'OUVERTURE DES SOUMISSIONS ET  
RECOMMANDATION DE LA DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT  
Appel d'offres 2016-55-03**

**CONSIDÉRATIONS :**

Attendu que la firme « SNC-Lavalin inc. » a fait, dans le délai fixé, la soumission ayant obtenu le meilleur pointage final ;

Attendu que la soumission de la firme « SNC-Lavalin inc. » est conforme aux exigences du devis ;

Attendu que ce contrat est à prix unitaires, forfaitaires et à pourcentage ;

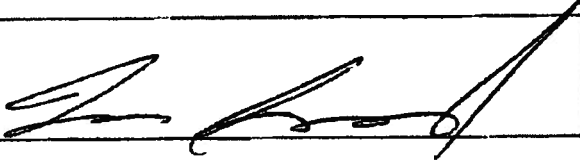

Attendu l'estimation établie par la Ville au montant de 681 600,00 \$ avant TPS et TVQ ;

Attendu qu'en date du 1<sup>er</sup> février 2016, le nom du cocontractant à qui la Ville désire attribuer le contrat n'apparaît à aucun registre d'entreprises non admissibles aux contrats publics.

Attendu que la dépense doit être autorisée par le Conseil de Ville.

**RECOMMANDATION:**

Suite à l'étude des soumissions, nous recommandons l'attribution du contrat, dans le cadre du projet « Services professionnels pour la réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Fréchette », à la compagnie SNC-Lavalin inc., 5955, rue Saint-Laurent, bureau 300, Lévis (Québec) G6V 3P5, aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 496 048,00 \$ avant TPS et TVQ, conformément à sa soumission en date du 29 janvier 2016, à l'addenda 1 en date du 25 janvier 2016 et au devis en date du 13 janvier 2016.

Préparé par :	François Émond	
Titre d'emploi :	Pour le coordonnateur Direction de l'approvisionnement	Date : Le 2 février 2016
Approuvé par :	Vincent Vu	
Titre d'emploi :	Directeur de l'approvisionnement	Date : Le 2 février 2016

**RÉSULTATS : APPEL D'OFFRES N° 2016-55-03**

**SERVICES PROFESSIONNELS EN INGÉNIERIE POUR LA RÉFECTION DES RUES SAINT-LAURENT ET LOUIS-FRÉCHETTE**

	AECOM CONSULTANTS INC.	CIMA+ S.E.N.C.	LES CONSULTANTS S.M. INC.	PÉPIN POIRIER CONSULTANTS S.E.N.C.	CONSORTIUM PLURITEC - GÉNIE+	SNC-LAVALIN INC.	STANTEC EXPERTS- CONSEILS LTÉE	WSP CANADA INC.		
<b>POINTAGE INTÉRIEURE :</b>	68,20	73,85	81,85	82,70	88,65	82,60	78,15	72,25		
Les enveloppes de prix des offres dont le pointage intermédiaire est de moins de 70 sont retournées au prestataire de services. SANS AVOIR ÉTÉ OUVERTES										
<b>POINTAGE FINAL (1):</b>										
Prix soumise pour les offres ayant un pointage intermédiaire d'au moins 70		508 000,00 \$				498 048,00 \$	529 654,00 \$	702 031,00 \$		
Pointage final : (Pointage intermédiaire + 50) x 10 000 / Prix		2,44				2,67	2,42	1,74		
Rang de chaque soumissionnaire		2				1	3	4		

(1) Le conseil ne peut accorder le contrat à une personne autre que celle qui a fait, dans le délai fixé, la soumission ayant obtenu le meilleur pointage final. (Loi sur les cités et villes, article 573.1.0.1.1).